

勝康

正式開始營業

HONG SHING TRADING CO. LTD.

115 - 2838 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V5K 5C5

Tel. (604) 255-6808

參草行

京菓海味  
鮑參翅肚  
參草藥材  
精辦

AZUMA

JAPANESE RESTAURANT 日本料理  
(前 KOJI 高志日本料理)

十一月十一日開始營業

5:00 - 11:00 pm 星期一至星期六  
5:00 - 10:00 pm 星期日及公眾假期

347 喜事定東街 電話: 689-7351



潘世豪

SAVIO POON

873-6880

PHONE: 681-1939

電話: 六八一 一九三九

公司食肉興廣

加拿大

KWONG HING COMPANY

228 EAST PENDER STREET

VANCOUVER, B.C. V6A 1T7

客發貨雜臘燒肉鮮種各菜瓜時合 ▶

昌興肉食公司是廣興附屬支店

為響應總店卅五週年紀念九折酬賓  
本公司同樣舉行九折優待

地址: 奇化街二四六號

九折期間白米與特價品除外

九折期間白米與特價品除外

由十一月廿八日至十二月十一日止。  
本公司一向貨真價實，薄利推售為宗旨。  
多謝各位三十餘年之惠顧。

地址: 片打東街二二八號

廣興肉食公司三十五週年紀念

九折酬賓大減價

汽車意外受傷

速見大律師 BERNARD SIMPSON

\* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)溫市只此一間唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]

734-2272

百老匯西街 999 號 750 室 (夾 OAK 街) BCAA 大廈內

黃龍載苑  
喜士定東街 461 E. Hastings St.  
電話 254-2218  
傳真 (604) 254-8311招牌  
品  
務  
畫  
字  
服  
影  
印  
毫  
架  
書  
送  
傳  
禮  
真  
影  
印  
毫

香港亞洲電視節目主持人

|字字玄機|測字  
|十九區風水|風水  
|神機妙眼|掌相  
|905接觸|玄學香港奇聞雜誌顧問  
香港新城週刊專欄作家葉榮光風水學會  
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT地址: 奇化街 145 號三樓 304 室  
RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3,  
預約電話: 688-8946  
有聲傳呼機: 650-8577

葉榮光

JOSEPH IP

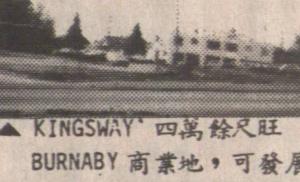
(憑此廣告可獲九折優待  
限期至 1988 年底)

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

HABITAT

(廿四小時)  
Office: 438-3501  
Pager: 680-2932

地產燕梳有限公司

2160 KINGSWAY  
VANCOUVER, B.C.  
V5N 2T5免費電腦估價。房屋地產生意買賣  
免費介紹貸款。律師移民投資計劃▲雲東全新屋 3層二千四百  
餘尺建築師自建，開價廿  
五萬餘。▲旺商業 2 層樓上鋪文，收租好 C 2  
地二萬尺，售廿二萬餘。▲雲東 2 房土庫完成 1 房 1 廐有  
廚房，地 33x122，價十二萬餘。▲雲東近鋪商業鋪，地上 5 個  
鋪文，近唐人埠，每年收入 3  
萬餘，現開價廿四萬餘。▲雲東 6 房土庫完成 33x124  
新裝修，價十三萬餘。▲雲東 16 年新土庫完成，業  
主自住保養好，地 33x  
122，價十八萬餘。▲雲東 3 房地 33x122，有主  
庫入息屋，價十三萬餘。▲雲東 1 房已售出，業 2 鋒及樓  
上 3 個鋪文，收租二千餘，  
售廿六萬餘。▲KINGSWAY 四萬餘尺旺  
BURNABY 商業地，可發展大  
商場及多戶住屋，價八十餘萬。▲雲東旺汽車行生意，位於旺  
百老匯街，移民投資，祇售  
二萬餘元。售屋  
主請注意  
現有承建商願以高價現金購買售屋或地。  
免費介紹建業師為閣下劃則興建新屋。  
免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝  
修售屋。  
時至十一時，特設熱線電話由晚上九  
歡迎詢問

▲雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。

▲雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

大西方米廠

WM WESTERN RICE MILLS LTD.

預祝聖誕來臨

與及徇衆要求，再接再勵！由十二月  
一日起，至十二月卅一日止，凡購買  
五十磅庄美國德州 AA 米，即奉送五  
磅庄美國 CAL PACIFIC 糯米一大包  
，多買多送，送完即止。可到各大代  
理商及到本廠選購，敬希各客戶注意  
，勿失良機。

買

U.S. NO. 1  
EXTRA FANCY  
TEXAS  
LONG GRAIN  
RICE/RIZCOMET RICE, INC.  
HOUSTON, TEXAS 77001  
NET WT. 50 LBS. (22.68 kg)

送

零沽批發  
無任歡迎

Telex: 04-54247

Fax: (604) 251-7228

Telephone: (604) 251-6341

營業時間: 星期一至五 上午九時至下午五時

1220 Glen Drive, Vancouver, B.C., Canada V6A 3M9

近 GENERAL PAINT 油漆公司後面